

---

## Hogy kéne szlovákra tanítani a magyar gyerekeket?

---

2012. 7. 13.

---

**A szlovákiai magyar pedagógusok szerint több kommunikációt, és kevesebb irodalmat kellene tanítani a magyar gyerekeknek a szlovákórákon. Módszertani változtatásra lenne szükség, idegen nyelvként kellene oktatni a szlovákot.**

A kérdést a Pravda napilap vette górcső alá. A lap szerint a szlovákoktatás problémájával foglalkozó magyar szakértői csoportnak már vannak konkrét elképzelései, ám egyes szlovák szakértők szerint nem lenne elég, ha az angolhoz vagy a némethez hasonlóan a szlovákot is idegen nyelvként tanítanák.

A lap rámutat: a szlovákiai magyar iskolák igazgatói már több éve javasolják, hogy a szlovákórákon inkább a konverzációra és a szókinccs oktatására kellene helyezni a hangsúlyt az irodalom helyett. „A magyar diákok gyakran jobban fejezik ki magukat angolul, mint szlovákul, ezért meg kell változtatnunk az oktatás módszertanát” – mondta a Pravdának Szőköl István, a komáromi pedagógiai módszertani központ munkatársa.

A magyar iskolákban államnyelvként oktatnák a szlovákot, ám ugyanolyan alapokon, mint az idegen nyelveket. Zuzana Kusá szociológus szerint a „szlovák, mint idegen nyelv” szókapcsolat félreértések táptalaja lehet. „Ha egyesek azt hallják, hogy a szlovákot idegen nyelvként kellene oktatni, sérti őket, mert nem értik, mit jelent ez technikailag, és sértett büszkeségük miatt elutasítják a dolgok. Ezzel szemben ha valaki idegen nyelvként tanul egy nyelvet, jó alapokat kap, melyekre gyorsan lehet építeni” – magyarázta.

Lucia Kleštincová, a Gazdaságpolitikai Intézet munkatársa szerint azonban nem helyes csökkenteni az államnyelv ismeretével kapcsolatos igényeket a nemzeti kisebbségek tagjainál. „A kisebbségek minél jobb integrációja érdekében fontos meghagyni a szlovák nyelv tanításának kiemelt státuszát más idegen nyelvekkel szemben. Az államnyelvet nem elég bizonyos kommunikációs szinten ismerni” – állítja.

Hozzáteszi: fontos elfogadni, hogy a magyar diákok más nyelvi környezetből származnak, és nem szokták meg a szlovák nyelven való kommunikációt. Elmondása szerint az első évfolyamokban a szlovákoktatás hasonlít az idegen nyelvek oktatásának folyamatához, a felsőbb évfolyamokban azonban nem szabad engedni a feltételekből, és minden diáktól teljes értékű tudást kell megkövetelni a szlovák nyelv és irodalom tantárgyból.

Az új szlováktankönyveket és munkafüzeteket egy tíz szakértőből álló munkacsoport állítaná össze a komáromi módszertani központban. „A csoport a következő iskolaév kezdetén kezd dolgozni. Az új segédeszközöket azonban nem lehet pár hónap alatt megalkotni. Feltételezzük, hogy a folyamat 3-5 évig tart majd” – mondta a Pravdának Szőköl. Elmondása szerint a taneszközök elkészítésénél számítanak az európai pénzalapokból való támogatásokra.

Az oktatásügyi minisztérium a lapnak egyelőre nem erősítette meg, hogy a szlovák nyelvet a magyar munkacsoport javaslatai alapján tanítják-e majd a jövőben. A tárca szóvivője, Michal

Kaliňák szerint egyelőre minden tárgyalás és egyeztetés szintjén van.